

Ausgabe 11  
26.03.2017

## Artikelübersicht

Die I. Mannschaft	3
Die II. Mannschaft	5
Die III. Mannschaft	7
Die IV. Mannschaft	9
Frauen	11
Gegner	13
Tabellen	15
Statistik	17
Jugend	19/21/23
Lustiges	25
Fupa.net	27/29/31

### HSV-Spieltag:

Kreisliga B 26.03.17

FC Hövelriege : **HSV II**

(15:00 Uhr)

Kreisliga C 26.03.17

**HSV III** : SJC III

(11:00 Uhr)

Kreisliga C 26.03.17

**HSV IV** : SJC II

(11:00 Uhr)

Bezirksliga 26.03.17

SV 03 Geseke :

**HSV Frauen** (13:00 Uhr)



F: Manuel Schlichting



**Anstoß: Sonntag 26.03.17 ; 15:00 Uhr; Waldkampfbahn**

**HSV : SC Vlotho**



Liebe Fußballfreunde,

war der 5:0 Sieg gegen Suryoye Paderborn am vergangenen Sonntag, der zumindest, trotz der Höhe, in der ersten Halbzeit auf wackeligen Beinen stand, nun die Trendwende im Kampf gegen den Abstieg? Zumindest war es ein Meilenstein wenn die Mannschaft nun in den Spielen gegen SC Vlotho, SC Verl II, FC Kaunitz, SpVg Brakel usw. nachlegen kann. Zum Spiel gegen SC Vlotho begrüße ich alle Akteure und Zuschauer ganz herzlich auf der Waldkampfbahn. Warum sollte dem HSV kein Sieg gelingen? Wer hatte schon an den 5:4 Hinspielerfolg geglaubt? Wenn es der Mannschaft gelingt, die in der ersten Halbzeit bei Suryoye gezeigte Nervosität abzulegen, ist durchaus der dringend benötigte Erfolg möglich.

Anders als der ersten Mannschaft läuft unserer zweiten Mannschaft der Erfolg förmlich hinterher. Innerhalb von nur drei Spieltagen konnte der Vorsprung auf den Verfolger SV Schöning von sieben auf sechzehn (!) Punkte ausgebaut werden. Der Aufstieg scheint, bei noch neun ausstehenden Spielen nur noch Formsache zu sein. Ein großes Lob gilt den ehemaligen Spielern unserer ersten Mannschaft, die sich uneingeschränkt, der zweiten Mannschaft angeschlossen haben, gegen den Trend der vergangenen Jahre, als man lieber zu Nachbarvereinen wechselte, bevor man in der Zweiten des HSV spielte. Wie es auch anders geht zeigt der Erfolg.

Ein weiterer Aufstiegs kandidat ist die Frauenmannschaft des HSV, wenn die zwei noch nachzuholenden Spiele gewonnen werden sollten, führt sie die Tabelle mit zwei Punkten Vorsprung vor Phönix Höxter an. Für die kommenden Spiele viel Erfolg.

Ich wünsche allen Fans ein sportlich erfolgreiches Wochenende, gleich wohl für welchen Verein euer Herz schlägt und Allen einen guten Start in die neue Woche.

Mit Rot-Weißen Grüßen  
*Peter Spiegel*  
1. Vorsitzender



Foto & Montage

Was nicht passt, wird passend gemacht!



Logo Layout Website SEO Foto Werbemittel



Werbeagentur  
Ellerbrok

Heimspiel!

www.hoevelhof.com

Mit Führungen  
kennen wir uns aus!



REME Möbelbeschläge GmbH  
Industriestraße 48  
33161 Hövelhof

05257.9780-0  
www.reme-gmbh.de

TECHNIK DER ERSTEN LIGA!

AUDIO / VIDEO / MULTIRoom  
BESCHALLUNGSTECHNIK  
ANTENNENTECHNIK  
WERKSTATT / SERVICE  
HAUSHALTSGERÄTE  
PC / MULTIMEDIA  
TELEKOMMUNIKATION

WIR SIND DIE  
FANS DER FANS



Video Audio Kersting GmbH | Bahnhofstraße 9 | 33161 Hövelhof | T. 05257-98350 | info@euronics-kersting.de



### Programm:

19. Spieltag 16.03.17  
Tengern : **HSV** 5:1

20. Spieltag 19.02.17  
**HSV** : Eidinghausen 0:1

21. Spieltag 05.03.17  
Steinhagen : **HSV** 3:0

22. Spieltag 12.03.17  
**HSV** : Avenwedde 1:1

23. Spieltag 19.03.17  
Suryoye : **HSV** 0:5

24. Spieltag 26.03.17  
**HSV** : Vlotho 15:00



Trainer Björn Schmidt hat eine turbulente Woche hinter sich.  
Foto: Kara

## Eine turbulente Woche lässt die Erste nochmal hoffen!

Nachdem man in die besagte Woche mit zwei enttäuschenden Resultaten einstieg (1:1 gegen Avenwedde und 1:5 gegen Tengern), konnte man gegen Suryoye Paderborn ein souveränen 5:0 Sieg einfahren. Da die Konkurrenz nahezu alle Samt Punkte liegen ließ, hat der HSV „nur“ noch sechs Punkte Abstand bis zum rettenden Ufer. In 10 Spielen, in denen man auch noch gegen die direkte Konkurrenz spielt, ist wieder alles möglich und lässt den HSV wieder an den Klassenerhalt glauben.

Das Schlüsselerlebnis in dieser Woche war mit Sicherheit die 1:5 Klatsche gegen den Tus Tengern. Selbst Trainer Björn Schmidt war nach dieser Pleite restlos bedient und sprach von einem Hühnerhaufen. Die schlechteste Leistung der gesamten Saison und die erste war am Tiefpunkt angekommen. Allerdings ist nach dieser Pleite ein Ruck durch die Mannschaft gegangen. Viele Spieler sind aus ihrem bisherigen „Saisonschlaf“ aufgewacht und es fand eine sehr produktive Aussprache statt. Man nahm sich vor jedes kommende Spiel, wie ein Endspiel anzugehen und alles zu investieren, um zu gewinnen. Gegen Suryoye klappte dies schon mal sehr gut. Die erste gewann ohne großen Glanz, aber dennoch sehr souverän mit 5:0 gegen Suryoye. Jetzt heißt es gegen Vlotho direkt nachzulegen.

Der ganze Verein und alle, die mit dem HSV verbunden sind, können sich sicher sein. WIR, die erste Mannschaft, haben uns noch nicht aufgegeben und werden in den nächsten drei Monaten im Training und erst Recht im Spiel einen unglaublichen entschlossenen Teamgeist an den Tag legen, damit das Unmögliche möglich gemacht wird. Der KLASSENERHALT!



Treffsicher: Frank Seltrecht traf dreimal innerhalb vier Tage.

Foto: Elmar Neumann

 **SCHMIDT**  
malerfachbetrieb

einwandfrei  
gestalten & erhalten

Bentlakestr. 92  
33161 Hövelhof

☎ 0 52 57 / 12 34  
☎ 0170 / 4 83 07 96

@ info@ds-maler.de  
🌐 www.ds-maler.de



Wir unterstützen den Förderverein  
Wasser für Labgar e. V.

Für jede verkaufte Mineralwasser Kiste spenden wir 5 Cent -  
Aktionszeitraum: 01.04 - 30.06.2017

Informationen zum Förderverein:  
[www.foerderverein-wasser-fuer-labgar.de](http://www.foerderverein-wasser-fuer-labgar.de)



in Hövelhof · Bielefelder Str. 41  
Mo.- Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr · Sa. 8.30 bis 13.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!  
Christel Hasenohr & ihr Team

- **Viele regionale Produkte**  
*Bestes aus der Heimat!*
- **Mehr Sortiment**  
Große Auswahl an Getränken
- **Mehr Service**  
Wir beraten Sie gern
- **Echter Partyservice**  
Alles für Ihre Party
- **Echter Nachlass**  
Rabatt auf Mischkästen
- **Mehr schenken**  
Präsentkorbservice
- **Mehr Platz**  
Ausreichend Parkplätze
- **Zuviel gekauft?**  
Geld zurück!
- **Erfrischung pur**  
Gekühlte Getränke

Besuchen Sie uns:  
[www.loeschdepot.de](http://www.loeschdepot.de)



 **KYOCERA**  
Document Solutions

Drucker, Kopierer & Multifunktionsgeräte  
Dokumentenmanagement  
Software-Lösungen  
Seitenpreis-Lösungen für alle Unternehmensgrößen  
Managed Document Services



Telefon:(0 52 50) 99 55 811  
E-Mail: [info@systemhaus-krukenmeier.de](mailto:info@systemhaus-krukenmeier.de)  
Haselnußweg 29, 33129 Delbrück

### HSV II marschiert allen davon – 16 Punkte Vorsprung auf Platz 2

#### Programm:

19. Spieltag 02.03.17  
SV Schöning : **HSV II** 0:1

Die Reserve des Hövelhofer SV marschiert allen Verfolgern davon. Nachdem man zum Rückrundenauftritt gegen den Zweitplatzierten SV Schöning mit 1:0 gewinnen konnte (Torschütze: Sven Zimmermann), bekam man die Punkte gegen den Tabellenletzten FC Stukenbrock II kampflos zugesprochen. Die Gäste hatten keine Leute und mussten daher das Spiel kurzfristig absagen.

Der spielfreie Sonntag hatte trotzdem etwas Positives, denn der Verfolger aus Schöning verlor auch sein nächstes Spiel beim FC Hövelriege mit 0:1.

20. Spieltag 12.03.17  
**HSV II** : FC Stukenbrock II 2:0

Und auch am letzten Wochenende gab es doppelten Grund zur Freude: zunächst konnte der HSV selbst sein Auswärtsspiel beim SV Upsprunge II deutlich und völlig verdient mit 6:1 gewinnen – einen Tag später kam der SV Schöning beim SC Ostenland II mit 1:8 unter die Räder.

21. Spieltag 19.03.17  
SV Upsprunge II : **HSV II** 1:6

22. Spieltag 26.03.17  
FC Hövelriege : **HSV II** -:-

Dadurch ist der Vorsprung auf Platz 2 derzeit auf 16 Punkte gewachsen – nur die SG Verlar/Mantinghausen kann den Abstand aufgrund von 2 Nachspielholen noch bis auf 13 Punkte verkürzen.

23. Spieltag 02.04.17  
**HSV II** : SC Ostenland II -:-

In der internen Torschützenliste konnte sich am Wochenende Daniel „Bulle“ Brökelmann (21 Tore) wieder vor Sven „Zimbo“ Zimmermann (20) setzen.

24. Spieltag 09.04.17  
SV Sudhagen : **HSV II** -:-

In der Kreisliga B setzen sich die beiden somit auf Platz 3 und 4 der Torjägerliste.

25. Spieltag 13.04.17  
SV Büren : **HSV II** -:-

Nur Konuk (Schöning) und Schniedermeier (Verlar) sind mit 22 Treffern aktuell noch erfolgreicher.

26. Spieltag 21.04.17  
**HSV II** : SuS Boke -:-

27. Spieltag 27.04.17  
**HSV II** : SG Verlar/Mant. -:-

28. Spieltag 30.04.17  
TSV Tudorf II : **HSV II** -:-

29. Spieltag 07.05.17  
**HSV II** : FC Kast. Stukenb. -:-

30. Spieltag 14.05.17  
**HSV II** : SV Geseke II -:-



Führt mit 21 Treffern die interne Torschützenliste an:  
Daniel „Bulle“ Brökelmann



Ersatzkapitän Björn Beermann traf in Upsprunge zum 4:0



## Sponsoren



# weltenBUMMLER

Ob Kurztrip oder Weltreise – bei mir ist jeder Urlaubswunsch in guten Händen

**boelsche**  
reiseagentur



◉ Hermannsweg 14 | Hövelhof  
☎ 05257-9771 00 | [info@boelsche-reisen.de](mailto:info@boelsche-reisen.de)  
🌐 [boelsche-reisen.de](http://boelsche-reisen.de)



[safe-t-service.de](http://safe-t-service.de)

Veranstaltungsservice ▪ Objektschutz ▪ Sicherheitstechnik

Sicherheitsdienst in Hövelhof

[info@safe-t-service.de](mailto:info@safe-t-service.de) ☎ 05257/5062166



Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof  
Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776  
E-Mail [dirk-pollmeier@t-online.de](mailto:dirk-pollmeier@t-online.de)

## 5 Siege in Folge!

### Programm:

15.Spieltag 20.11.16

Spielfrei : **HSV**

16.Spieltag 27.11.16

Spielfrei : **HSV**

17.Spieltag 04.12.16

Eint. Paderborn : **HSV**

18.Spieltag 05.03.17

**HSV** : SC GW PB

16.Spieltag 12.03.17

Türk-Gücü PB : **HSV**

17.Spieltag 19.03.17

**HSV** : DJK Mastbruch

19.Spieltag 26.03.17

**HSV** : SJC Hövelriege

20.Spieltag 02.04.17

FC Lippling : **HSV**

Die Reserve des Hövelhofer SV konnte mit 3 Siegen im neuen Jahr glänzen und sprang damit sogar auf den 4. Platz. Mit 5 Pflichtspiel Siegen und einem Torverhältnis von 22:2 aus den letzten 5 Spielen zeigte sich die Reserve in einer hervorragenden Form!

-- Das erste Spiel im neuen Jahr gewann der HSV mit 7:0 vor heimischer Kulisse gegen die Reserve des SC GW Paderborn. Durch einen Dreierpack von Christoph Liß und 2 Traumtoren von Dominik Schlüter konnte man nach einer schwierigen Anfangsphase glücklich das Feld verlassen.

**0:6** Im zweiten Spiel ging es gegen die 2. Mannschaft von Türk-Gücü Paderborn ran. Bei einem perfekten Fußball Wetter und guten Zuständen rund um die Mannschaft, ging der HSV mit breiter Brust ins Spiel. Und dies sollte sich auch bezahlt machen, denn durch den bärenstarken Dominik Düsterhus konnte die 3. Mannschaft mit einem 1:3 Auswärtssieg nach Hause fahren und die Niederlage aus dem Hinspiel abhaken.

**7:0** Am vergangen Sonntag war die 2. Mannschaft des DJK Mastbruch zu Besuch und diese Begegnung hatte es in sich. Beide Mannschaften präsentierten sich in Topform und boten ein Duell auf Augenhöhe. Der HSV konnte die ersten beiden Hochkaräter nicht verwehren, jedoch belohnten sie sich mit dem verdienten 1:0 kurz vor der Halbzeitpause. Durch diesen Treffer bekamen die Spieler noch mehr Rückhalt und kamen mit einem Willen aus der Kabine den man nicht beschreiben kann. Die 2. Halbzeit bot viele Chancen für den HSV, aber auch für die Gäste sprangen ein paar gute Chancen heraus. Jedoch hielt die Defensive die Angreifer vom Tor fern, sodass sich Kontermöglichkeiten ergaben und diese wurden eiskalt ausgenutzt. Am Ende dieses spanenden und nervenaufreibenden Spiels konnte der HSV mit einem 3:0 seine Siegesserie fortsetzen. Spieler der Spiels war wieder einmal der Kapitän der und Toptorjäger der 3. Mannschaft Christoph Liß der mit 2 Toren (beide mit links, obwohl er dieses Bein eigentlich nur zum stehen benutzt) das Spiel entschied.

**1:3**

**3:0**

--

--



Liß und Düsterhus  
schießen sich für die  
Derbys warm!



**Bauzentrum**  
**Westerhorstmann**

Fon 0 52 50 | 98 52 - 0

[www.westerhorstmann.de](http://www.westerhorstmann.de)

Delbrück  
Gewerbegebiet  
West

[www.obi.de](http://www.obi.de)  
Fon | 98 52 - 200

**OBI**<sup>®</sup>  
**Gartenparadies**

Täglich ab 11 Uhr • Dienstag Ruhetag

**Bei Rupsi**

Pizza • Pasta • Salat

INDISCHE GERICHTE



- Sky-Bar *Bundesliga live!*
- großer Biergarten
- Pizza-Taxi

05257-9773370 • Alter Markt 4 • 3161 Hövelhof





### Programm:

3te Testspiel 17.02.17

**HSV IV** – SCC Scharmede II **abg.**

Nachholspiel 19.02.17

**Spiel erneut versch.**

4te Testspiel 24.02.17

**HSV IV** – SC Espeln III **5:1**

17.Spieltag 05.03.2017

**HSV IV** – Delbrücker SC III **abg.**

18.Spieltag 12.03.2017

TuRa Elsen III – **HSV IV** **10:3**

19.Spieltag 19.03.2017

**HSV IV** – SC GW Paderborn II **abg.**

20.Spieltag 26.03.2017

**HSV IV** – SJC Hövelriege II



Auf [www.fupa.net](http://www.fupa.net) gibt es immer einen Liveticker unserer Spiele. Hier können zudem auch ausführliche Spielerstatistiken, die einzelnen Spieltage und eine ausführliche Tabelle angeschaut werden.

### **HSV IV mit bitterer Niederlage in die Rückrunde gestartet**

Trotz der erfolgreichen Winterpause konnte die FÖRTE Mannschaft des Hövelhofer SV sich im ersten Ligaspiel der Rückrunde nicht erfolgreich präsentieren. Während die Spieler anscheinend noch nicht wirklich bei der Sache waren, konnte der Gegner schon in der zweiten Minuten zum 1:0 einnetzen. In den darauffolgenden 20 Minuten hat Elsen die Führung weiter ausgebaut, zwei weitere Treffer (2:0 10 Min. & 3:0 20 Min.) erfolgten. In der 22 Minuten schien die FÖRTE langsam ins Spiel zu finden und somit konnte Mücke dank gut ausgespieltem Konter auf 1:3 verkürzen. In der 29 Spielminute dann ein Treffer womit niemand gerechnet hat! Tim Krausch zieht von der Mittellinie ab, der Ball fliegt wie eine Bogenlampe durch die Hände von Elsens Keeper und landet **tatsächlich** im Netz. Die FÖRTE war begeistert und man kann nur sagen TRAUMTOR (die Kiste wurde natürlich dankend in Empfang genommen). Nur 4 Minuten später erzielte Elsen das 4:2 doch dann kam erneut Tim Krausch zum Ball und konnte dank guter Flanke (und starkem Zweikampf den er sich mit dem Torhüter lieferte) per Kopf auf 3:4 verkürzen. Kurz vor der Halbzeit kam Elsen im Strafraum gut zu Ball und erhöhte auf 5:3. In der zweiten Halbzeit passierte auf Seiten der FÖRTEN nicht mehr wirklich viel, man kam kaum noch zum Abschluss und so erzielte Elsen 5 weitere Treffer (6:3 50 Min., 7:3 61 Min., 8:3 72 Min., 9:3 77 Min., 10:3 82Min). Am Ende war es ein kompletter „Fail“tag für die FÖRTE.



Quelle: <https://elearningindustry.com/>

**Am 26.03.2017/11 Uhr heißt es DERBYTIME. Zu Gast an der Waldkampfbahn ist der Ortsnachbar SJC Hövelriege II. Um 13 Uhr geht es dann mit dem nächsten Derby weiter, unsere DREITE empfängt die Mannschaft des SJC Hövelriege III. Wir hoffen auf zahlreiche Zuschauer.**

# 90 Minuten\*

(plus Verlängerung)



[www.kaimann.de](http://www.kaimann.de)

## kaiflex<sup>®</sup> KK<sub>plus</sub>

R 90 Feuerwiderstand  
mit Kaiflex KKplus

Passiver Brandschutz bedeutet vorbeugender Brandschutz. Feuerschutzwände und -türen dämmen im Brandfall Feuer am Entstehungspunkt ein und bringen es somit unter Kontrolle.

Um auch im Bereich der Rohr- und Kanaldurchführungen diese Sicherheit zu gewährleisten wurde Kaiflex KKplus gemäß der Norm DIN 4102-11 geprüft. Kaiflex KKplus ist R 90\* klassifiziert und erreicht mindestens einen Feuerwiderstand von 90 Minuten\* – ohne zusätzliche Brandschutzmanschette.

\* Abhängig von Rohrgröße,  
Dämmschichtdicke und Trennwandtyp.



# GRÖPPER

## IT-Systemtechnik GmbH

YOUR PARTNER AROUND IT  
Cloud – Hybrid – On-Premise – Solutions



# HSV Frauen bleiben auf Kurs

## Programm:

15. Spieltag 18.02.17  
FC Germete-Wormeln : **HSV 0:4**

16. Spieltag 15.03.17  
SV Oesterholz-Kohlstädt : **HSV 0:1**

17. Spieltag 11.04.17  
**HSV** : Kollerbeck

18. Spieltag 17.04.17  
Würgassen : **HSV**

19. Spieltag 05.03.17  
**HSV** : SJC Hövelriege **4:0**

20. Spieltag 12.03.17  
Wadersloh : **HSV** **1:4**

21. Spieltag 19.03.17  
**HSV** : TuRa Elsen **3:1**

22. Spieltag 26.03.17 13:00 Uhr  
SV 03 Geseke : **HSV**

23. Spieltag 02.04.17 15:00 Uhr  
**HSV** : TSV Sabbenhausen



**Verletzungspech in der Hinrunde – seither in der Außenverteidigung gesetzt!  
Christina Isaak**

## SF Oesterholz-Kohlstädt - HSV 0:1 (0:1)

Im dritten Anlauf konnte die Partie am äußerst frischen Mittwochabend nun endlich angepfiffen werden.

Die HSV Frauen taten sich schwer und somit gehörte die Anfangsphase ganz klar den Gastgeberinnen, die versuchten, ein druckvolles, mutiges Kurzpassspiel aufzuziehen. Brenzlische Situationen konnten aber allesamt im Kollektiv geklärt werden. Ein langer Ball auf die linke Seite schickte Christina "Ewald" Lienen auf die Reise. Diese behielt die Nerven, legte den Ball links an der Abwehrspielerin vorbei und brachte ihn im langen Eck zum 0:1 unter (19'). Kurz vor der Pause ein ähnliches Szenario. Diesmal eroberte sie selbst den Ball an der Mittellinie und machte sich auf; Abwehrspielerinnen und Torfrau liess sie gekonnt stehen, gegen den rechten Pfosten war sie allerdings machtlos.

Die zweite Hälfte war nichts für schwache Nerven. Die HSV Frauen ackerten und kämpften, ein weiteres Tor wollte aber nicht fallen.

O-Ton der angeschlagenen Kapitänin Claudi Kersting, die zum Zuschauen verbannt war: "Es war einfach zum Mäuse melken. Immer wieder ein Fuss dazwischen, Pech im Abschluss, dann der Platz...Dennoch wurde nicht aufgegeben, sich gegenseitig motiviert und verdient 3 Punkte mitgenommen."

Es spielten: Dunschen, Isaak, Wende, Gelheut, Bush, Kuberka, Lienen, Austermeier, Cott, Lindemann, Akköse (46' Masmeier)

Es traf: Lienen (19')

## HSV - TuRa Elsen 3:1 (0:1)

Spiele gegen Elsen stehen auf der Hitliste der Frauen sicherlich nicht ganz oben. Schon zu oft spuckte die TuRa den HSV Frauen in der Vergangenheit mächtig in die Suppe. Und danach sah es auch zu Beginn dieser Begegnung wieder aus. Es lief nicht viel zusammen und Elsen kam in der 22. Minute zur 0:1 Führung, die bis zum Pausenpfiff Bestand hatte.

Nach der Kabinenansprache brachten die HSV Frauen eine andere Motivation auf den Platz. Für den Zuschauer sah es langsam aber sicher wieder nach Fussball aus. Zehn richtig starke Minuten brachten die Wende und entschieden letztendlich die Partie zugunsten der Gastgeberinnen.

Juli Austermeier markierte mit einem entschlossenen Schuss den 1:1 Ausgleich (57') und setzte damit ein Zeichen. Jenny Cott nahm sich nur 6 Minuten später ein Beispiel an ihrer Kollegin, setzte entschieden nach und brachte die HSV Frauen in Führung (63'). Dem wollten Lienen und Kersting natürlich in Nichts nachstehen. Lienen begnügte sich mit dem Assist (wie so oft rasant schnell über links) und bediente Kersting mustergültig, die in der Mitte zum entscheidenden 3:1 "einrutschte" (65').

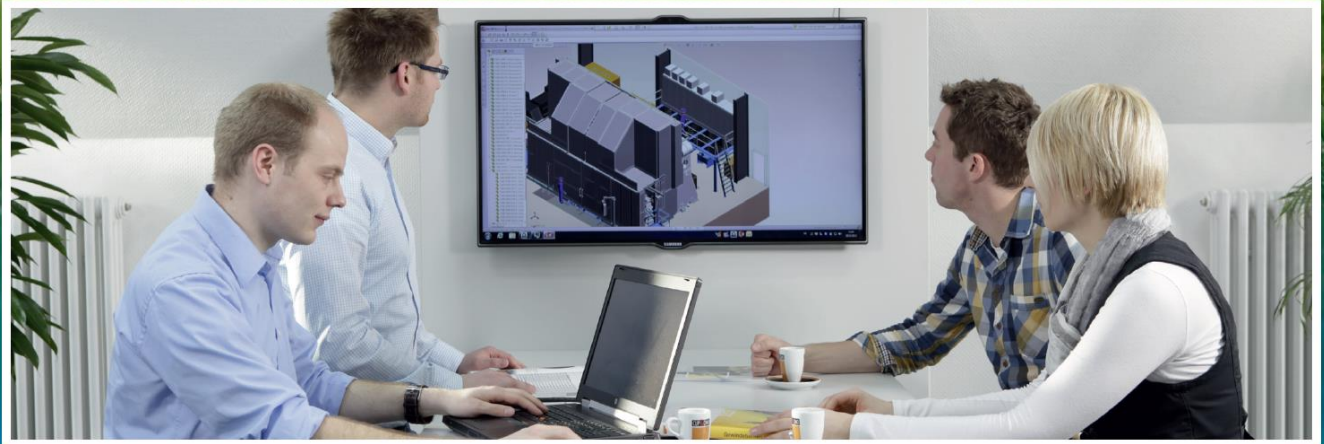
Danach standen die HSV Frauen kompakt und spielten die 3 Punkte nach Hause und sich selbst auf Rang 2 der Tabelle!

Es spielten: Dunschen, Isaak, Wende, Gelheut, Bush, Kuberka, Lienen, Austermeier, Cott, Kersting (83' Akköse), Jagdmann

Es trafen: Austermeier (57'), Cott (63'), Kersting (65')



## 1:0 für Ausbildung bei ELHA



Wir gestalten die Zukunft unserer Region aktiv mit – durch Entwicklung und Herstellung maßgeschneiderter und hochproduktiver Werkzeugmaschinen.

Entdecken Sie Ihre Karrierechancen in einem modernen, TEAMorientierten Familienunternehmen, das sich seit 80 Jahren erfolgreich im Werkzeugmaschinenbau behauptet.



ELHA-MASCHINENBAU Liemke KG · Allee 16 · 33161 Hövelhof · [www.ELHA.de](http://www.ELHA.de)

## LST und HSV

Erfolg durch Technik!



Hövelhof · Werk I



Hövelhof · Werk II

**LST-Laserschneidtechnik GmbH**

Otto-Hahn-Str. 12  
33161 Hövelhof

[www.lstgmbh.de](http://www.lstgmbh.de)

### Vorschau nächster Gegner:

#### **Der SC Vlotho ist zu Gast an der Waldkampfbahn – nur ein Sieg zählt.**

Der Aufsteiger aus Vlotho spielt eine sehr gute Serie und liegt aktuell auf Tabellenplatz 5 der Landesliga Staffel 1. Sprach Olaf Sieweke, Trainer des SC Vlotho, zu Beginn der Saison noch von einer extrem schwierigen Situation für sein Team, dürfte dies nun der Vergangenheit angehören.

Fakt ist, dass für den HSV nach dem Lebenszeichen gegen Ligaschlusslicht Suryoye Paderborn nur ein weiterer Sieg zählt, um wieder ernsthaft an den Klassenerhalt glauben zu können. Dass ein Sieg durchaus im Rahmen des Möglichen ist, zeigte das Hinspiel, wo der HSV, damals noch unter der Leitung von Mark Meinhardt, seinen ersten Saisonsieg einfahren konnte. Damals drehte man einen 4:2 Rückstand noch und gewann am Ende mit 4:5. Eine ähnliche Willensleistung ist am heutigen Sonntag ebenfalls gefragt, will man den SC Vlotho zum zweiten Mal in dieser Saison besiegen.

Darüber zu sprechen wie wichtig die kommende Partie ist, erübrigt sich bei einem Blick auf die Tabelle. Der HSV hat noch 10 Endspiele um das Ziel Klassenerhalt zu erreichen. Man darf sich keine Ausrutscher mehr erlauben und muss in jedes Spiel mit der Einstellung gehen, als wäre es die letzte Chance.



Trainer Olaf Sieweke will mit seinem Team den nächsten Sieg einfahren. Foto: fupa.net

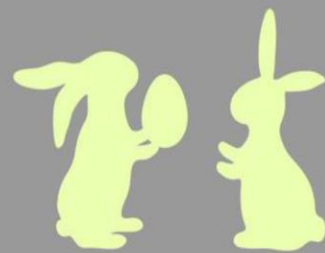
# Osterbuffet

16. April 2017

ab 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr

29,50 Euro  
pro Person

Karfreitag und Ostermontag geschlossen.

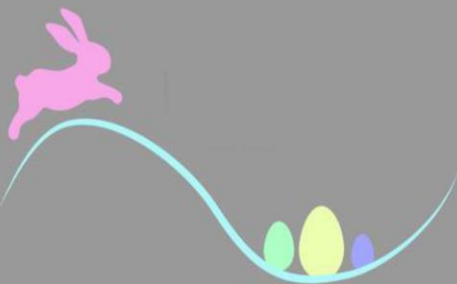


## Hotel Victoria

[www.93770.de](http://www.93770.de)

Bahnhofstr. 35  
33161 Hövelhof

Ihre Reservierungen  
nehmen wir gerne  
unter der Telefonnummer  
05257-93770 entgegen.





## Statistik der Seniorenmannschaften

Stand 20.03.2017


















### Hövelhofer SV

1. Mannschaft, Herren

Durchschnittsalter: 24.55

**16. Platz** 4 / 4 / 14 30:49

#### Spielerstatistik

30 Spieler					11								
1.	Peters, Maik (24)		20	1	-	-/-	4	-	-	2	3	1558	-
2.	Dirkes, Tim (22)		20	3	4	-/-	3	-	-	7	4	1253	-
3.	Mantasl, Michael (25)		19	2	-	1/2	2	-	-	1	2	1607	1
4.	Werner, Oliver (28)		19	7	4	-/-	4	-	-	3	2	1461	1
5.	Meyer, Dominik (31)		18	-	-	-/-	-	-	-	-	1	1575	-



### Hövelhofer SV

2. Mannschaft, Herren

Durchschnittsalter: 26.85

**1. Platz** 19 / 0 / 2 85:14

#### Spielerstatistik

42 Spieler					11								
1.	Brocke, Oliver (31)		18	4	11	1/2	2	-	-	-	2	1560	-
2.	Mirau, Alex (32)		17	-	3	-/-	2	-	-	-	2	1512	-
3.	Gödde, Michael (32)		16	-	-	-/-	1	-	-	-	-	1440	-
4.	Zimmermann, Sven (37)		16	20	7	0/1	-	-	-	-	1	1415	-
5.	Brökelmann, Daniel (28)		15	21	8	3/3	3	-	-	-	-	1350	-



### Hövelhofer SV

3. Mannschaft, Herren

Durchschnittsalter: 25.27

**4. Platz** 10 / 0 / 6 53:20

#### Spielerstatistik

48 Spieler					11								
1.	Schlifter, Mariano (40)		17	-	-	-/-	-	-	-	1	1	1503	-
2.	Isaak, Christopher (24)		16	1	-	-/-	3	-	-	1	2	1349	-
3.	Piecuch, Quintin (25)		13	-	-	-/-	-	-	-	-	-	1170	-
4.	Liss, Christoph		11	20	3	2/2	1	-	-	1	3	953	-
5.	Piecuch, Silvan Michael		11	3	2	-/-	-	-	-	1	2	909	-



## Hövelhofer SV

4. Mannschaft, Herren

Durchschnittsalter: 25.52

10. Platz 3 / 2 / 10 20:60

### Spielerstatistik

47 Spieler					11							
1.	Mückenhaupt, Romano (24)	16	10	1	2/2	2	-	-	1	5	1296	-
2.	Schlüter, Dominik (24)	16	1	1	-/-	-	-	-	3	3	1222	-
3.	Krausch, Tim (24)	14	2	1	-/-	-	-	-	1	1	1200	-
4.	Pieper, Kai	13	-	1	-/-	-	1	-	1	3	1085	-
5.	Kronshage, Marcel	13	3	-	-/-	1	-	-	6	6	747	-



## Hövelhofer SV

1. Mannschaft, Frauen

Durchschnittsalter: 24

2. Platz 15 / 1 / 2 67:17

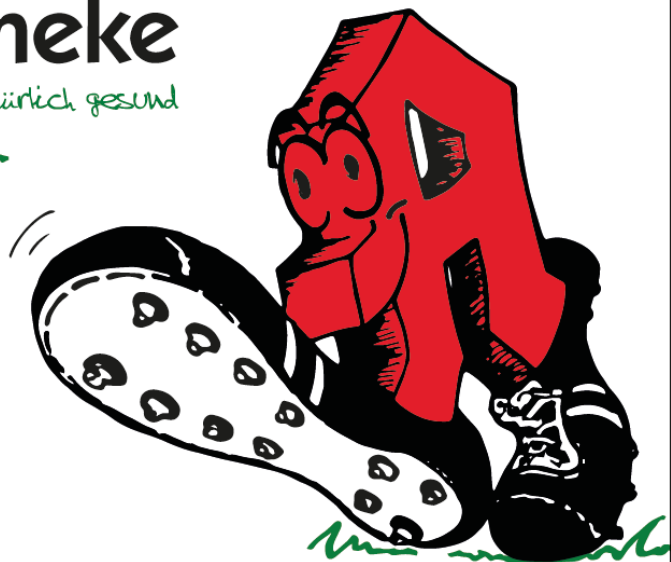
### Spielerstatistik

26 Spieler					11							
1.	Wende, Songül	17	2	1	-/-	-	-	-	-	-	1530	-
2.	Cott, Jennifer	16	12	3	-/-	1	-	-	-	1	1434	-
3.	Kuberka, Janina	16	3	-	2/2	1	-	-	-	1	1426	-
4.	Kersting, Claudia	16	22	10	-/-	1	-	-	-	3	1421	-
5.	Lienen, Christina Mareen	15	13	6	0/1	1	-	-	-	1	1346	-

# Eichen Apotheke

...natürlich gesund

... mit uns immer  
fit am Ball!



## Tabellensituation unserer Seniorenmannschaften

### 1. Mannschaft Landesliga Staffel 1

TABELLE					
1.		Fichte Biele (Ab)	22	39	57
2.		SC Verl II	21	24	46
3.		SpVg. Steinh	22	25	44
4.		VfL Theesen (Ab)	20	30	42
5.		SC Vlotho (Auf)	21	7	36
6.		Schloß Holte	22	2	36
7.		TuS Tengern	20	15	34
8.		SpVg Brakel (Auf)	22	16	33
9.		SC Peckeloh	22	2	32
10.		Eidinghausen	22	-15	25
11.		Lippspringe	21	-6	22
12.		Maaslingen	20	-7	22
13.		FC Kaunitz (Auf)	21	-20	22
14.		RW Mastholte	21	-18	21
15.		SV Avenwedde	20	-21	21
16.		Hövelhof SV	22	-19	16
17.		Suryoye Pad.	21	-54	6

### 2. Mannschaft Kreisliga B1

TABELLE					
1.		Hövelhof SV II	21	71	57
2.		SV Schöning	21	26	41
3.		Sudhagen	21	17	40
4.		SV RW Alfen (Auf)	21	22	38
5.		SV Büren (Ab)	21	12	38
6.		SG Verlar/Manti...	19	24	38
7.		SuS Boke	21	19	38
8.		FC Hövelr. (Auf)	21	15	37
9.		Ka. Stukenb.	21	21	31
10.		SC Espeln II	21	-1	25
11.		VfB Holsen	20	-10	24
12.		SC Ostenland II	21	-37	23
13.		Hederb-Upspr II	20	-47	15
14.		Tudorf II	19	-11	15
15.		SV Geseke II	21	-66	6
16.		FC Stukenb. II	21	-55	5

### 3. Mannschaft Kreisliga C1

TABELLE					
1.		PSV Stuk.-S.	15	64	39
2.		SV BW Sande	14	48	34
3.		Türk Gücü PB II	16	11	31
4.		Hövelhof SV III	16	33	30
5.		FC Hövelr. II	15	-8	27
6.		SC Espeln III	15	-13	25
7.		SV Eintr Pad	16	-14	23
8.		SF Mastbruch II	16	7	21
9.		Int. FC Pad.	15	-7	16
10.		GW Paderborn III	16	-38	16
11.		SJC Hövelr. III	16	-33	9
12.		Westerloh-L. II	16	-50	4
13.		Azzurri Pad.	0	0	0

### 4. Mannschaft Kreisliga C3

TABELLE					
1.		Westerloh-L.	16	57	44
2.		GW Paderborn II	16	48	41
3.		Westenholz II	17	50	36
4.		RW Bentfeld	18	32	34
5.		SJC Hövelr. II	16	62	33
6.		Sudhagen II	17	26	30
7.		SuS Boke II	17	-13	23
8.		GW Anreppen II	17	19	23
9.		TuRa Elsen III	17	0	19
10.		Hövelhof SV IV	15	-40	11
11.		SV Schöning II	18	-42	11
12.		PSV Stuk.-S. II	18	-73	6
13.		SV BW Sande III	18	-126	5
14.		Delbrück SC III	0	0	0

### Frauen Bezirksliga Staffel 2

TABELLE					
1.		Phö. Höxter	20	61	50
2.		Hövelhof SV	18	50	46
3.		TSV Sabbenh.	20	39	45
4.		GW Varesell	20	44	44
5.		SV Spexard	18	23	34
6.		SV Geseke	20	13	34
7.		Delbrück SC	19	10	30
8.		Kollerbeck	18	-5	28
9.		Wadersloh (Auf)	20	-9	23
10.		SJC Hövelr.	19	-22	18
11.		Germ Wormeln	19	-37	18
12.		TuRa Elsen (Auf)	19	-14	17
13.		Oesterh-Kohl	19	-43	16
14.		RSV Barntrup (Ab)	19	-33	7
15.		Würgassen (Auf)	18	-77	4

Quelle:  
www.fupa.net

**JUSTUS**  
Immobilien



Arno Justus  
Immobilienmakler IHK

VERKAUF | KAUF | VERMIETUNG | ANLAGE

Römerstr. 5 · 33758 SH-Stukenbrock · Tel. 05207 / 2567  
info@justus-immobilien.de · www.justus-immobilien.de



# ENTDECKEN SIE INNOVATIONEN, DIE BEGEISTERN!



Innovation  
that excites



**HERZLICH WILLKOMMEN ZUR PROBEFAHRT!**

Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert von 11,2 bis 3,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert von 262,0 bis 92,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Energieeffizienzklasse G-A+.

Abb. zeigen Sonderausstattungen.

**Autohaus Simon GmbH,**  
**Fohling 2 • 33106 Paderborn • Tel.: 0 52 54/95 59 20**  
[www.nissan-simon.de](http://www.nissan-simon.de)



Auf der Hövelhofer Waldkampfbahn feierte Wolfgang Knaupe manchen Erfolg.

Autor: Jochem Schulze / Foto: Dieter Neumann

## Tiefe Trauer um Wolfgang Knaupe

Der erfolgreiche Trainer ist im Alter von 76 Jahren gestorben

Der Fußballsport in Hövelhof, im Kreis Paderborn und in ganz Ostwestfalen-Lippe trauert um Wolfgang Knaupe. Der Trainer, der seit den 70er Jahren des vergangenen Jahrhunderts und bis zum Jahr 2002 eine Vielzahl heimischer Klubs zu zahlreichen Erfolgen geführt hatte, ist im Alter von 76 Jahren gestorben.

Knaupe zählte über Jahrzehnte zu den profiliertesten Trainern der Region. Bereits im Jahr 1973 führte er den Sportclub Bielefeld 04/26 in die Bezirksliga. Der Polizeibeamte betreute unter anderen auch die TuRa Elsen, den BV Bad Lippspringe und den SC Verl. Einen herausragenden Erfolg feierte Knaupe mit dem SV BW Wewer. Die Blau-Weißen führte er im Jahr 1994 in die Oberliga.

Immer wieder aber stand der stets untadelige Knaupe dem Hövelhofer SV in vielerlei Funktionen zur Seite, wurde an der Waldkampfbahn mehrfach zum erfolgreichen Feuerwehr-Mann. Als Fußball-Obmann war er im Jahr 2001 entscheidend am größten Erfolg der Vereinsgeschichte beteiligt. Unter Coach Oliver Roggensack stieg der HSV in die Oberliga auf. Knaupe reichte seinen Abschied ein und kehrte doch nochmals zurück. Nachdem Roggensack in der Winterpause zu Hessen Kassel gewechselt war, übernahm Knaupe ein letztes Mal das Traineramt, konnte den Abstieg aber nicht mehr verhindern. Wie erst jetzt bekannt wurde, ist Wolfgang Knaupe am 9. März verstorben. Die Beisetzung hat auf seinen Wunsch im engsten Familienkreis stattgefunden.





**Pizza, Pasta & Salate  
... echt italienisch genießen!**



seit 1977

**05257-1642**

Paderborner Straße 19  
33161 Hövelhof

Dienstag-Samstag 11<sup>00</sup>-23<sup>30</sup> Uhr  
Sonntag 16<sup>30</sup>-23<sup>00</sup> Uhr

[www.giovanni-hoewelhof.de](http://www.giovanni-hoewelhof.de)

## Was uns auszeichnet:



Als selbständige Bank verstehen wir das mittelständische Geschäftsmodell. Das macht uns zu einem verlässlichen Partner für den Mittelstand.



Jedes Jahr spenden wir rund 160.000 Euro für soziale und gemeinnützige Zwecke.



Unsere genossenschaftliche Idee beruht auf Werten wie Fairness, Transparenz und Vertrauen. Allein in Deutschland zählen die Genossenschaftsbanken über 18 Mio. Mitglieder. Bei uns in der Region sind es bereits rund 18.000.



Mit unseren Partnern der Genossenschaftlichen Finanz-Gruppe Volksbanken Raiffeisenbanken finden wir jederzeit die passende Finanzlösung.



Wir bieten 170 Mitarbeitern vielfältige Entwicklungschancen und ermöglichen jährlich drei Auszubildenden den Einstieg in die Finanzwelt.



Mit mehr als 12.200 Filialen und 19.500 Geldautomaten bundesweit sind wir dort, wo Sie sind: hier bei Ihnen vor Ort.



Die Finanzberatung, die erst zuhört und dann berät: Mit der **Genossenschaftlichen Beratung** machen wir genau das – ehrlich, glaubwürdig und verständlich.



Jeder fünfte Deutsche ist Mitglied einer Genossenschaftsbank und bestimmt den Kurs seiner Bank demokratisch mit.

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Erfahren Sie mehr über unser einzigartiges Geschäftsmodell und wie Sie als Mitglied profitieren können. Besuchen Sie uns auf [volksbank-dh.de](http://volksbank-dh.de) oder in einer Filiale in Ihrer Nähe.



**Volksbank  
Delbrück-Hövelhof eG**  
Ihre Bank vor Ort!





# Hövelhofer Sportverein e.V.



Hövelhofer Sportverein e.V. • Von-der-Recke-Str. 32 • 33161 Hövelhof

An die

Mitglieder des Hövelhofer Sportvereins e. V.

Hövelhof, 17. März 2017

Liebe Sportkameradinnen,  
liebe Sportkameraden,

die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung des Hövelhofer Sportvereins e.V. findet am

**28. April 2017 um 19:30 Uhr,**

im Sportheim an der Waldkampfbahn, von-der-Recke-Str. 32, statt.

Hierzu laden wir recht herzlich ein.

## Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des Geschäftsführers
3. Berichte der einzelnen Abteilungen
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer - Entlastung des Vorstandes
6. Bestellung eines Wahlleiters
7. Wahl des Vorstandes
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Bestätigung des Jugendvorstandes
10. Grußworte
11. Ehrungen
12. Verschiedenes

Für Essen und Getränke ist Sorge getragen.

Mit freundlichen Grüßen  
**Hövelhofer Sportverein e.V.**

Klaus-Peter Spiegel  
1. Vorsitzender

**1. Vorsitzender**  
Klaus-Peter Spiegel  
Overbergstraße 31  
33161 Hövelhof

**Geschäftsführer**  
Jon-Michael Stirland  
Goerdelerstraße 27  
33161 Hövelhof

**Sportanlage**  
Waldkampfbahn Hövelhof  
Von-der-Recke-Straße 32  
05257-4415

**Bankverbindung**  
Volksbank Delbrück-Hövelhof eG  
IBAN: DE 7047 2627 0378 0020 6501  
BIC: GENODEM1DLB

## mecotec

METAL COMPONENTS TECHNOLOGY

### Metall in Form und Funktion

**Wir stanzen, biegen, formen und verbinden Metall zu Präzisionsteilen.**

Ob einfache Biegungen oder komplexe Geometrien, wir machen aus Ideen Produkte.

Wir bieten einen Komplettservice rund um unsere Stanz- und Umformteile, von der Neuentwicklung bis hin zur Baugruppenfertigung.

**Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.**



**Heinrich Pollmeier GmbH** Industriestraße 38 33161 Hövelhof

T +49.52 57.97 96-0 F +49.52 57.97 96-22 [www.mecotec.com](http://www.mecotec.com)



**Hardy Pamme** **hp** *Service-Team*  
**Getränkevertrieb**

*... eine Spur persönlicher!*

Delbrück · Tel. 0 52 50/80 04



**dbl kotzenberg**  
Miettextilien

**Mietberufskleidung von DBL.** Wir beschaffen, holen, bringen und pflegen Ihre Berufskleidung. Individuell, pünktlich und zuverlässig. Testen Sie unser Angebot. Rufen Sie an unter 05257/98892-0.

Kotzenberg Textil-Service GmbH | [info@dbl-kotzenberg.de](mailto:info@dbl-kotzenberg.de) | [www.dbl-kotzenberg.de](http://www.dbl-kotzenberg.de)



## Fupa 11. der Woche

In dieser Woche wurde die Fupa 11. der Woche in der Landesliga Staffel 1 und in der Bezirksliga Staffel 2 Frauen von allen Usern gewählt. Für den HSV schafften es, Tim Dirkes, Manuel Mückenhaupt, Juliane Austermeier und Claudia Kersting.



## Suryoye Paderborn hat einen neuen Coach

### Designierter Landesliga-Absteiger holt Narusevicius zurück und blickt positiv in die Zukunft

Trainer-Comeback beim designierten Landesliga-Absteiger Suryoye Paderborn! Der aramäische Verein hat für die nächste Saison mit Rytis Narusevicius seinen neuen Trainer bekanntgegeben. Der litauische Ex-Profi des SC Paderborn 07 kehrt damit nach einem Jahr auf die Kommandoebene zurück.

Es ist schon eine gewaltige Überraschung, dass der 50-jährige bald wieder Suryoyes Coach wird. Nach der Saison 2015/2016, die mit dem Landesliga-Klassenerhalt beendet wurde, trennte sich der Verein nach nur einem Amtsjahr von seinem Trainer. Dass er nun zurückgeholt wird, hängt mit dem neuen Vorstand zusammen. „Der alte Vorstand wollte trotz des sportlichen Erfolgs und dem Klassenerhalt nicht mehr mit Rytis weiterarbeiten“, erklärt der Sportliche Leiter Michael Dogan. Er selbst war damals einer anderen Meinung. „Rytis war in den letzten Jahren zusammen mit Maniyel Nergiz und Giuseppe Busacca der Trainer mit der größten Fußballfachkompetenz.“ Der neue Vorstand ist also froh, dass der Litauer wieder übernimmt und dem Team eine Struktur verleiht. Für den derzeitigen Trainer Giuseppe „Pippo“ Busacca endet dann sein Engagement, das nach der Trennung von Ralf Kowalleck im Oktober 2016 begonnen und ohnehin nur als Übergangslösung geplant war. „Wir haben Pippo viel zu verdanken. Ich glaube, dass die Mannschaft ohne ihn auseinandergebrochen wären“, meint Dogan und führt fort: „Es ist nicht einfach, wenn die fast jedes Wochenende verliert und zum Teil hohe Niederlage auch manchmal nicht so verdient hat.“ Weil viele Spieler in dieser sportlich überhaupt nicht zufriedenstellenden Saison Charakter beweisen, soll ein Großteil des Kaders auch für die kommende Bezirksliga-Saison gehalten werden. Bereits während der jüngsten Derbyniederlage gegen den Hövelhofer SV (0:5) verschaffte sich Narusevicius als Zuschauer neue Eindrücke von der Mannschaft. „Die Gespräche werden jetzt zusammen mit Rytis geführt“, sagt Dogan, „Spieler wie Daniel Giesbrecht, Marauge Demir oder Moussa Keita haben bereits zugesagt und bilden das Gerüst.“ Dass es natürlich auch Wackelkandidaten gibt, ist Dogan bewusst. Karsten Karpowicz gab bekanntlich bereits seinen Wechsel zum BV Bad Lippspringe bekannt. Vincenzo Cesa ist ebenso wechselwillig und auch Markus Witmann hat einige Angebote aus der Bezirks- oder Landesliga. Gerade bei Witmann, der mit sieben Treffern bester Suryoye-Torschütze ist, hofft er noch auf einen Verbleib. „Bei uns ist es fast laufend der Fall, dass Spieler in eine höhere Klasse wechseln“, verspricht er weiterhin eine gute Entwicklungschance. Positive Beispiele sind Gianluca Mazza und Andrea Cesa, die mittlerweile beide für den Delbrücker SC spielen. „Wir sind ein guter Ausbildungsverein und wollen weiter auf unsere Jugend bauen. Es kommen auch wieder einige sehr gute A-Jugendliche hoch“, verspricht Dogan, „wir werden definitiv eine gute und talentierte Bezirksligamannschaft haben.“



# ERGO

Versichern heißt verstehen.

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

Daniel Brökelmann  
Steinhorster Str. 8, 33129 Delbrück  
Tel 05294 314, Mobil 0151 16561937  
daniel.broekelmann@ergo.de, www.daniel.broekelmann.ergo.de

**SCHIRI,  
WIR LASSEN UNSER  
AUTO STEHEN.**

**ELFER WALDMEISTERLIKÖR**



Ihre Partner für individuelle Farb- & Raumgestaltung

pollmeier  
+  
weinrich



malermeisterbetrieb

malermeisterbetrieb **pollmeier + weinrich**

Staumühler Straße 9 - 33161 Hövelhof

Telefon: 0 52 57 / 93 01 44 - 0 52 57 / 93 09 38

Fax: 0 52 57 / 93 07 86

pollmeierweinrich@t-online.de

## Rubrik: Kann man so machen...

## ... muss man aber nicht!



Der ghanaische Fußballer Mohammed Anas bedankt sich in einem Interview bei seiner Ehefrau und seiner Freundin. Sein Fauxpas fällt ihm allerdings sofort auf.

Nach dem Spiel seiner Free State Cars gegen Ajax Cape Town (Endstand 2:2) in Südafrika wurde Mohammed Anas zum Spieler des Spiels gekürt. Im Interview bedankte sich der Matchwinner artig bei seinen Fans, seiner Ehefrau - und seiner Freundin.

Sein fataler Versprecher fiel Anas sofort auf und er korrigierte sich lachend. "Ich meine, meine Frau, tut mir leid", sagte er schnell, "ich liebe dich von ganzem Herzen."

Ob er einen handfesten Ehestreit so gerade noch verhindern konnte, ist nicht überliefert.

Quelle: sport1.de

*Henningway's*



# Sponsoren



Profi-Ideen rund ums Auto.

**HALLO CAR**<sup>®</sup>

## UNSER BESTES WERKZEUG IST UNSERE ERFAHRUNG

Wir kennen uns mit Autos bestens aus: Bereits seit 20 Jahren liefern wir echte Meisterleistungen rund um Ihr Fahrzeug. Unabhängig, zuverlässig und immer für Sie da.



BESUCHEN SIE UNS AUF FACEBOOK  
[www.facebook.com/hallocar](http://www.facebook.com/hallocar)

HALLOCAR • Karl-Schurz-Str. 10a • Paderborn • 0 52 51/40 90 60 • [www.hallocar.de](http://www.hallocar.de)



GEMEINSAM GEWINNEN

**erima**  
SPORTSWEAR SINCE 1900

## Ausflugs-, Klassen- und Clubfahrten in modernen Reisebussen von 8 bis 73 Sitzen.



**Berens Reisen • Mühlenschulweg 3 • 33161 Hövelhof  
Fon: 05257-1700 • Fax: 930100 • Mail: [berensreisen@aol.com](mailto:berensreisen@aol.com)**

### Impressum

Daniel Brökelmann	•	Peter Spiegel	1. Vorsitzender	Tel. : 0171 4995158
Matthias Kleinegrauthoff	•	Jörg Stölten	2. Vorsitzender	Tel. : 0171 3881308

Das HSV-Echo erscheint zu jedem Landesliga Heimspiel





Antreiber: Hövelhofs Kapitän Oliver Werner (r.) machte über die rechte Seite viel Alarm. In dieser Szene hat Suryoyes Christian Demir (l.) das Nachsehen. **Foto: M. Schlichting**

## Nur das Ergebnis stimmt optimistisch

Hövelhofer SV gewinnt das Derby bei Suryoye Paderborn mit 5:0

**Autor: M. Schlichting**

Das Ergebnis ist weniger überraschend, der Spielverlauf aber schon. Der Hövelhofer SV setzte sich im Landesligaderby bei Suryoye Paderborn zwar klar mit 5:0 (2:0) durch, der Tabellenletzte hatte beim abgeschlagenen Schlusslicht allerdings mehr Mühe als erwartet.

Der kleine HSV kam nicht wirklich gut in die Partie und hätte durchaus in Rückstand geraten können. Torwart Dominik Meyer konnte eine verunglückte Flanke von Suryoyes Jabil Diri noch so eben an den Pfosten lenken (14.). „Wir haben dann mit unserem ersten richtigen Angriff das 1:0 gemacht“, analysierte HSV-Coach Björn Schmidt. Tim Dirkes steckte gut durch auf Andre Kleine, dessen Hereingabe bugsierte Philipp Sill zum 0:1 ins eigene Gehäuse (27.). Anschließend knallte Suryoyes Rostand Ndoumi Kemadjou den Ball an die Latte (34.), ehe der HSV das 0:2 erzielte. Einen Spielzug über Oliver Werner und Frank Seltrecht setzte Tim Dirkes zunächst an den Pfosten und verwandelte dann im Nachschuss (41.) Kurz darauf verpasste Michael Ngoro um Haaresbreite den Anschlusstreffer, als der den Ball im Fallen knapp am rechten Pfosten vorbeisetzte. „Die erste Halbzeit war ausgeglichen, das Ergebnis hat die Verhältnisse nicht wiedergespiegelt. Zum Glück“, sagte Schmidt, dessen Team in Durchgang zwei gleich drei kuriose Tore nachlegte. Zunächst verwandelte Seltrecht einen direkten Freistoß mit großer Mithilfe von Suryoye-Schlussmann Alido Basso Bondini zum 0:3 (54.). Danach wirkte das 0:4 von Seltrecht per Kopf ebenfalls nicht unhaltbar (58.). Den Treffer zum 0:5 steuerte Manuel Mückenhaupt bei. Er lief frei auf den Torwart zu, ver stolperte den Ball dann eigentlich schon und drückte ihn dann doch noch über die Linie (64.). „Wir haben 5:0 gewonnen und das gibt drei Punkte. Das ist das Wichtigste in unserer Situation“, meinte Schmidt, „Es fehlte aber das Salz in der Suppe. Wir haben den Fußball nicht neu erfunden. Dennoch ist das 5:0 ein klares Statement und es ist hoffentlich der Auftakt einer Aufholjagd.“

**SURYOYE:** Bondini, Sill, Mar. Demir (11. Brathwaite-Nash), Ngoro (64. Arslan), Cesa, Keita, Kemadjou, C. Demir (67. Mat. Demir), Diri, Witmann, Giesbrecht.

**HSV:** Meyer, Mantasl, Werner, Peters, Mückenhaupt, Seltrecht, K. Malena, Dobrott (74. Lemke), Dirkes, C. Malena, Kleine (87. Knitter).

Salon  
**Roswitha's**  
**Frisuren**

Hövelmarkt 10 • 33161 Hövelhof • Tel.: 0 52 57 / 61 06

*Wollten Sie schon immer mal eine Typveränderung ?*

*Wir machen:*

*aus brünett - blond*

*aus kurz - lang (Extension)*

*aus lockig - glatt*

*(Permanent Keratin Behandlung)*

*natürlich können wir auch "normal" wir freuen uns auf Ihren Besuch !*



Der E-Bike-Profi



**2-Räder**  
**Fulland**



Klaus Fulland GmbH

Am Landerbach 33  
Schloß Holte-Stukenbrock  
Telefon 0 52 07 / 33 98

Holter Straße 213  
Schloß Holte-Stukenbrock  
Telefon 0 52 07 / 12 43

Paderborner Str. 8  
Hövelhof  
Telefon 0 52 57 / 93 72 100



War bedient: Björn Schmidt sah in Tengern nicht viel Gutes von seinem Team. **F: Kreuzer**

## 1:5! Hövelhof kommt in Tengern unter die Räder

Hövelhofs Trainer Björn Schmidt spricht nach dem Nachholspiel bei der TuS Tengern von einem Hühnerhaufen

**Autor: Mark Heinemann**

Der Hövelhofer SV konnte auch aus dem Nachholspiel nichts Positives ziehen. Bei der TuS Tengern kam der Landesligist mit 1:5 (1:3) sogar unter die Räder.

„Ein Hühnerhaufen hätte besser verteidigt, als wir. Die ersten 30 Minuten waren der Tiefpunkt meiner bisherigen Amtszeit hier“, wurde Björn Schmidt nach Spielschluss deutlich. Besonders wurmte den HSV-Trainer, dass die Gäste zur Mitte der ersten Halbzeit bereits 0:3 zurücklagen. „Der Platz in Tengern ist bekannt. Dort geht es über lange Bälle und Standards. Wir haben es trainiert und kassieren nach 30 Minuten drei Standardtore“, ärgerte sich Schmidt.

Das 0:1 fällt durch ein Eigentor

Das 0:1 fiel ausgerechnet per Eigentor. Philipp Meier lenkte den Freistoß an seinem herauseilenden Torwart Dominik Meyer vorbei ins Netz (4. Min.). Wenig später trafen die Gäste nach einer Ecke (13.) und einem weiteren Freistoß erneut (30.). Der 1:3-Anschlusstreffer durch Frank Seltrecht brachte noch einmal die Hoffnung zurück (45.). Hövelhofs Stürmer vergab allerdings direkt nach Wiederanpfiff aus guter Position (46.). Tengern zog nun wieder an und legte noch zweimal nach (62. Und 68.). Bitter ist für den HSV zudem, dass Marcel Kranzioch bereits nach 17 Minuten mit einem Muskelfaserriss runter musste. „Es waren Fans mit. Wir können uns nur entschuldigen“, so Schmidt.

Die Aufstellung

HSV: Meyer – Kranzioch (17. Werner), Mantasl, Knitter, C. Malena (82. Peters) – Kleine, K. Malena, Meier (53. De Mello), Dobrott – Seltrecht, Dirkes.



# GEBRAUT MIT PURER LEIDENSCHAFT



PURE LEIDENSCHAFT. FRISCHES **VELTINS**



Sven Zimmermann (Mitte) schoss das einzige Tor beim 1:0-Sieg des HSV in Schöning. F: Kara

## Der HSV II eilt nach 1:0-Erfolg den Verfolgern davon

**SV Schöning - Hövelhofer SV II 0:1**

Der Spitzenreiter aus Hövelhof schafft einen wichtigen Sieg gegen den Verfolger aus Schöning und hält damit den engsten Verfolger auf Distanz. Von einem spielerischen Leckerbissen der bestplatzierten Teams der B1-Liga waren die Zuschauer an diesem Abend aber weit entfernt. HSV-Spielertrainer Oliver Brocke sagt: "Es war kein gutes Topspiel und sehr zerfahren. Wir ließen hinten kaum was zu und trafen drei Mal das Aluminium in der ersten Hälfte. Nach einer Stunde setzt sich Kleine gut durch und bringt das Ding zu Zimbo vorher, der das Tor eiskalt macht". Dieses eine Tor macht am Donnerstagabend den Unterschied zwischen den beiden besten Offensivreihen der Liga. Diese präsentierten sich noch nicht in einer guten Verfassung. "Es war von beiden Mannschaften kein gutes Spiel", beurteilt Oliver Brocke schlussendlich dieses Topspiel. Damit baut der Hövelhofer SV II seinen Vorsprung auf zehn Zähler aus und steuert aller Vorrang nach dem Ligatitel entgegen.

Tore: 0:1 Sven Zimmermann (58.)

## 6:1! HSV siegt souverän in Upsprunge

Kreisliga B1: Freitagspartie vom 21.Spieltag

**SV Hederborn-Upsprunge II - Hövelhofer SV II 1:6**

Der Favorit und Tabellenführer aus Hövelhof wurde seiner Favoritenrolle gerecht und ließ keine Zweifel am Sieger dieser Partie aufkommen. Früh im Spiel machten Brocke (13.) und Schäfers (15.) mit zwei Toren den ersten Schritt in die richtige Richtung. "Es war ein souveräner und überlegener Sieg. Das Spiel war früh entschieden", so HSV-Spielertrainer Oliver Brocke, der sich im ersten Abschnitt noch über die weiteren Tore von Brökelmann und Beermann zum 4:0 freuen konnte. Trotz der klaren Verhältnisse früh im Spiel, blieb der Spielverlauf weiter sehr sportlich. "Es ist alles sehr fair abgelaufen. Nach dem 6:0 war ein wenig die Luft raus, was aber verständlich ist auf dem tiefen Platz und der klaren Führung. Dann konnte Upsprunge noch den Ehrentreffer erzielen", beschreibt Oliver Brocke den Verlauf. Für die abstiegsbedrohten Upsprunger war diese Niederlage nicht unerwartet, sodass der Fokus auf das nächste Spiel gegen Kastrioti Stukenbrock gerichtet werden sollte, wo wichtige Punkte für den Klassenerhalt warten. Der HSV dreht mit diesem Sieg weiter einsam seine Runden an der Tabellenspitze und schaut dem Aufstieg entgegen.

Tore: 0:1 Oliver Brocke (13.), 0:2 Hendrik Schäfers (15.), 0:3 Daniel Brökelmann (22.), 0:4 Björn Beermann (31.), 0:5 Daniel Brökelmann (56.), 0:6 Pascal Stiller (71.), 1:6 Thomas Bormann (87.)



„Falls Sie nicht wissen, wo mein Auto steht:  
Natürlich bei DEKRA.“

Bibiana Steinhaus, 1. Schiedsrichterin in der Bundesliga.



### Sympathisch und fair: Hauptuntersuchung bei DEKRA.

Die Hauptuntersuchung für Ihr Fahrzeug bekommen Sie ganz einfach und unkompliziert bei einer unserer Kfz-Prüfstellen. Ohne Termin und ohne langes Warten. Immer in Ihrer Nähe. Unsere Ingenieure vor Ort führen nicht nur alle notwendigen Prüfungen durch, sondern beraten Sie auch gerne bei speziellen Fragen. Ihr Ansprechpartner ist unser Prüffingenieur Philipp Meier unter 0160.96256770 zu erreichen.

[www.dekra.de](http://www.dekra.de)

Automotive

Industrial

Personnel

DEKRA Automobil GmbH  
Niederlassung Bielefeld  
Otto-Brenner-Str. 168  
Telefon: 0521.29905-0  
[www.dekra-in-owl.de](http://www.dekra-in-owl.de)

 **DEKRA**

 Partner  
DFB-Schiedsrichter